

154/11-25/2013

VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

A jelen vállalkozási keretszerződés (a továbbiakban: Keretszerződés) létrejött egyrésztől a

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.;

Cégjegyzékszám: 01-10-043037;

Adószám: 12154481-4-44

Csoportazonosító szám: 17781372-5-44

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrésztől a(z)

Voith Turbó Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 2051 Biatorbágy, Felvég u. 4.;

Cégjegyzékszám: 13-09-085127;

Adószám: 10882018-2-13;

Bankszámlaszám: 14220108-03102008-0000000

mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**),(a továbbiakban együttesen: **Felck**)

között az alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint.

1. A KERETSZERZŐDÉS TÁRGYA

- 1.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés tárgyát a Megrendelő által a BKV Zrt. 15/T-286/12. tenderszámon lefolytatott közbeszerzési eljárás ajánlati felhívásában és ajánlattételi dokumentációjában meghatározott munkák, azaz autóbuszokban üzemeltetett **Voith Midimat típusú sebességváltók felújítása, szükség szerinti javítása** képezi a Keretszerződésben foglaltaknak és az azok alapján leadott egyes megrendeléseknek (a továbbiakban: Megrendelés), valamint az 1. sz. mellékletben (Műszaki leírás) foglaltaknak megfelelően (a továbbiakban: Vállalkozás). A Vállalkozás kiterjed a 2.1 pontban, feltüntetett sebességváltók felújítására, és javítására.
- 1.2. Megrendelő a jelen Keretszerződés hatálya alatt Megrendelések leadásával jogosult a Vállalkozótól az 1.1 pontban meghatározott feladatokat megrendelni. Az egyes Megrendeléseket, azok módosítását, törlését a Vállalkozó minden esetben köteles visszaigazolni a kézhezvételtől számított 24 órán belül, valamint köteles a jelen Keretszerződésben, valamint az adott Megrendelésben foglaltak alapján a feladatot elvégezni. Vállalkozó a Megrendelésben foglalt valamely feltételtől eltérni csak Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult. Felck a Megrendelések és azok visszaigazolása megküldése módjára a jelen Keretszerződés 12. pontjában foglaltakat kötelesek alkalmazni.

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

1

Kis István
BKV Zrt.

- 1.3. A jelen Keretszerződés mellékletei tájékoztató jelleggel tartalmazzák a Keretszerződés időtartamára vonatkozó, Megrendelő várható mennyiségi igényét, de az egyes feladatok Megrendelése a jelen Keretszerződés 1.2. pontja alapján történik.
- 1.4. Felek rögzítik, hogy a jelen Keretszerződés 2.1. pontban meghatározott felújítási és javítási mennyiség a Felek közös megegyezése alapján a Keretszerződés hatálya alatt -50%-kal változhat

2. VÁLLALKOZÓI DÍJ

- 2.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a jelen Keretszerződés 1. pontja szerinti komplett felújítási feladatok ellátásáért az alábbi nettó egységárak (a továbbiakban: Egységárak) alapján kalkulált vállalkozói díjat, a jelen Keretszerződés 1. pontja szerinti javítási feladatok ellátásáért a Megrendelő és Vállalkozó közös hibafelvételét követő, Vállalkozó által benyújtott és Megrendelő által elfogadott, a felújítási egységárat meg nem haladó összegű, egyedi árajánlat alapján kalkulált vállalkozói díj (a továbbiakban: Vállalkozói Díj) plusz általános forgalmi adó összeget fizeti meg a Vállalkozó számlán szereplő bankszámlájára.

Cikkszám	Megnevezés	Rajzszám	Tervezett mennyiség [db/12 hónap]	Nettó felújítási egységár [Ft/db]
3393160000	Váltó Voith Midimat	B.R.A. 12.5	9	3 900 000 Ft

A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a sebességváltó felújítását vagy javítását követő beüzemelés a periferiák nem megfelelő előkészítése miatt hiúsult meg, abban az esetben az ismételt beüzemelés költségét Megrendelő a Vállalkozó részére megtéríti. Az ismételt beüzemelési költségre vonatkozóan Vállalkozó a beépítési normaidőt figyelembe véve 7.350 Ft/óra rezsizidjat jogosult Megrendelő részére kiszámlázni.

- 2.2. A Felek megállapodnak, hogy a felújítási egységár vonatkozó értékétől való eltérés csak a Megrendelő írásbeli hozzájárulás esetén, a Megrendelő által egyedi elfogadott hibafelvételi jegyzőkönyv alapján lehetséges. Az így kalkulált javítási ár azonban nem haladhatja meg a 2.1. pontban meghatározott Egységárakat.
- 2.3. A Felek megállapodnak abban, hogy az Egységárak és az azok alapján kalkulált, valamint az egyedi árajánlatokban megadott Vállalkozói Díj magában foglalja a Vállalkozó jelen Keretszerződés és az annak hatálya alatt Vállalkozó részére leadott Megrendelések teljesítése kapcsán felmerült mindennemű költségét és kiadását. Az Egységárak összege a jelen Keretszerződés aláírásától számított egy éven belül semmilyen körülmények között nem emelhető, ide nem értve a jogszabályi rendelkezésből eredő áremelést, amely esetében Felek a 2.6 pont szerint járnak el.
- 2.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a forintban meghatározott egységárak és az annak alapján kalkulált Vállalkozói Díj magában foglalja a Vállalkozó jelen Keretszerződés és az annak hatálya alatt Vállalkozó részére leadott Megrendelések teljesítése kapcsán felmerült mindennemű költségét és kiadását.
- 2.5. A szerződéskötés naptári negyedévében az egységárak nem változnak.
- 2.6. Amennyiben a szerződéskötés naptári negyedévében a Magyar Nemzeti Bank által nyilvántartott hivatalos (szerződéskötés napján MNB honlap MNB hivatalos deviza-árfolyamai körébe

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

2

Kis István
BKV Zrt.

negyedéves átlagárfolyamok címszó alatt vagy ha az elérési útvonal megváltozna, az ennek a tartalomnak megfelelő) negyedéves euro-devizaaárfolyamhoz (továbbiakban: Árfolyam) képest a szerződés aláírásától számított következő teljes naptári negyedév árfolyama 5%-ot meghaladó mértékben pozitív vagy negatív irányban változik akkor Felek a változás 4/5-ödének megfelelő mértékkel – az árfolyam-változással azonos irányban - változtathatják az Egységárakat.

- 2.7. Az Egységárak további felülvizsgálata naptári negyedévente legfeljebb egyszer kezdeményezhető.
- 2.8. Amennyiben az árfolyam-eltérés nem éri el az 5 %-ot, akkor a felülvizsgálatot követően Vállalkozó a szerződéskötéskor rögzített forint-egységárakon jogosult és köteles számlázni.
- 2.9. Az árváltoztatás a kezdeményezést követő 10. naptól érvényesíthető. Az átváltozás jóváhagyását megelőzően leadott Megrendelésekre az árváltozás nem vonatkozik.

A jelen Keretszerződés aláírásától számítottan bármelyik fél kezdeményezheti az Egységárak csökkentését (a továbbiakban: Árcsökkenés). Felek az Árcsökkenésről, Áremelésről – ideértve a 2.6. pontban meghatározott mértéket meghaladó Áremelést is – (továbbiakban együtt: Árváltozás) közösen egyeztetnek, annak elfogadásáról vagy elutasításáról Megrendelő dönt.

- 2.10. Az Árváltozás jóváhagyását megelőzően leadott Megrendelésekre az Árváltozás nem vonatkozik.
- 2.11. Vállalkozó kijelenti, hogy ajánlata saját és alvállalkozói árkalkulációjából származik, és semmilyen háttér-megállapodásnak nem tárgya.

3. A VÁLLALKOZÓI DIJ MEGFIZETÉSÉNEK MÓDJA

- 3.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó Megrendelésenként 1 db szabályszerűen kiállított számla (a továbbiakban Számla) kibocsátására jogosult a jelen Keretszerződés szerint teljesített Vállalkozás alapján.
- 3.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó Számla kibocsátására a Vállalkozásnak a Megrendelő által szerződészerűen igazolt, maradéktalan, szabályszerű teljesítése után jogosult.
- 3.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla a Megrendelő beszerzési megrendelési számának (a továbbiakban: BMR szám), valamint jelen Keretszerződés számának feltüntetésével az alábbi címre küldendő (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó):

BKV Zrt.
Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya
1980 Budapest, Akácfa u. 15.

A BMR szám, valamint a Keretszerződés számának feltüntetése hiányában a Megrendelő jogosult a Számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késcdelem esetére a Megrendelőt késcdelni kamattízetési kötelezettség nem terheli.

- 3.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla elengedhetetlen mellékletét képezi a teljesítési igazolás, amely a 4.4 pontban meghatározott Szállítólevél.

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlökedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

3

Kis István
BKV Zrt.

- 3.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a Számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, banki átutalás útján teljesíti a fizetési kötelezettségét. A banki átutalás a Számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Keretszerződés a Vállalkozói Díjat meghatározza. A fizetési kötelezettséget a Megrendelő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni. A késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 301/B. § szerinti kamatmértékkel.
- 3.6. A jelen Keretszerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az Art. 36/A § hatálya alá tartozik. Megrendelőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére a Vállalkozó 30 (harminc) napnál nem régebbi eredeti NAV adóigazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.
- 3.7. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a Számlán megjelölt összegből levonásra kerüljön a jelen Keretszerződésben meghatározott, esetlegesen felmerülő kötbér illetve többelteköltség összege.
- 3.8. Megrendelő kijelenti, hogy cölöget nem fizet.

4. AZ ÁTADÁS-ÁTVÉTEL, A TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

- 4.1. A Vállalkozó a teljesítést a jelen Keretszerződés hatályba lépését követően köteles haladéktalanul megkezdeni, és a jelen Keretszerződés időtartama alatt az abban és a Megrendelésekben meghatározott feltételek szerint folyamatosan biztosítani.

4.2. Megrendelés kiadására Megrendelő alábbi képviselői jogosultak.

Budai László – forgalmi és műszaki főosztályvezető
Telefon: 06-1-461-65-00/42329
E-mail: budai12@bkv.hu

Helfrich Gábor – anyagellátási osztályvezető
Telefon: 461-6500/42813
E-mail: helfrichg@bkv.hu

- 4.3. A teljesítés helye:

➤ BKV Zrt. K410 raktár Budapest, XI. kerület, Hamzsabégyi út 55-57.

Nyitvatartási idő: hétfőtől csütörtökig: 8:00 – 13:00 óráig,

pénteken: 8:00 – 12:00 óráig

- 4.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozás teljesítésének, azaz a jelen Keretszerződés és az az alapján a Megrendelő által a Vállalkozó részére leadott Megrendelések teljesítésének igazolása, amennyiben a mennyiségi átvétel nem tár fel problémát, a szállítólevél (a továbbiakban Szállítólevél) aláírásával és dátummal való ellátásával történik, amelyen a Felek az elvégzett munkák átadás-átvételét olvasható aláírásukkal igazolják, és az aláírás alatt a nevüket olvasható, nyomtatott betűkkel is feltüntetik,

- 4.5. A javított alkatrészhez minden esetben az 5/1990. (IV. 12.) KÖHÉM rendelet 25. § szerinti Műbizonylatot kell mellékelni, amelyben a Vállalkozó minden egyes javításra került alkatrészre

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Kis István
BKV Zrt.

vonatkozóan nyilatkozik arról, hogy az az előírt műszaki követelményeknek megfelel. A Műbizonylathoz mellékelni kell mindendarabosan a próbapadi bemérési jegyzőkönyvet is. A próbapadi jegyzőkönyvnek az alábbiakat kell tartalmaznia (80-90°C üzemi hőmérséklet mellett):

- Üzemi (fő) nyomás
- Nyomatékváltó nyomás

A Műbizonylathoz Vállalkozónak ezen kívül csatolnia kell a javítás/felújítás során ténylegesen cserélésre került/pódlásra vagy javításra került alkatrészek listáját is

- 4.6 Megrendelő a teljesítést megvizsgálja, és a vizsgálat alapján felfedezett hiányosságokat, hibákat, a hibás munkarészekre eső költségvetési összegeket, valamint az érvényesíteni kívánt szavatossági, jótállási igényeket jegyzőkönyvben (a továbbiakban: Jegyzőkönyv) rögzíti, és arról a Vállalkozót írásban értesíti. Megrendelő teljesítési igazolást ebben az esetben csak a Jegyzőkönyvben rögzített hibák kijavítását követően állít ki.
- 4.7. A Szállítólevél, Jegyzőkönyv aláírására jogosult személy, ellenkező értesítésig:
Megrendelő részéről a fogadó raktár raktárvezetője vagy az általa kijelölt személyek.
Vállalkozó részéről **Tóth Péter** (elérhetőségei: vezetékes telefon 0623 312-431; fax: 0623 310-441; email cím: peter.toth@voith.com)
- 4.8. A Felek megállapodnak abban, hogy mennyiségi, illetve minőségi/műszaki eltérés esetén a Megrendelő a Vállalkozás, azaz a jelen Keretszerződés és az az alapján a Megrendelő által a Vállalkozó részére leadott Megrendelés teljesítésének (rész) eredményét nem köteles átvenni. A Vállalkozó ilyen esetben a jelen Keretszerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett a továbbiakban is köteles szabályszerűen teljesíteni.

5. A TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

- 5.1. A Felek megállapodnak abban, hogy az egyes Megrendelésekre vonatkozóan a teljesítés határideje 30munkanap. A javítási határidő Megrendelő írásbeli nyilatkozata alapján, egyedi elbírálást követően, indokolt esetben meghosszabbítható.

6. A KERETSZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZÜNÉSE/MEGSZÜNTETÉSE

- 6.1. Felek a jelen Keretszerződést a Keretszerződés mindkét fél aláírásának napjától számítottan 12 hónapig terjedő határozott időtartamra kötik. A 12 hónapot követően Megrendelő és Vállalkozó közös egyeztetése alapján a Keretszerződést kétoldalú nyilatkozat alapján további 24 hónapra meghosszabbítható.
- 6.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést — a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén — írásban azonnali hatállyal felmondhatják. A Felek megállapodnak abban, hogy súlyos szerződésszegésnek tekintik, ha bármelyik Fél - Megrendelő részéről különösen a jelen Keretszerződés 6.3 pontjában meghatározott esetekben - a jelen Keretszerződésből vagy valamelyik Megrendelésből fakadó lényeges kötelezettségét súlyosan és/vagy ismételtelen megszegi, kötelezettségei teljesítésével ismételtelen késedelembe esik vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely a további együttműködést kizárja.
- 6.3. A Megrendelő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Vállalkozónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Keretszerződést a Vállalkozó kártérítése nélkül különösen:

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlékedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5

Kis István
BKV Zrt.

- Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására a jelen Keretszerződés 8. pontjában megjelölt határidőn, illetve a Megrendelő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki, vagy a hibát nem lehet kijavítani,
 - Ha a Vállalkozó késedelembé esik és a Megrendelő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
 - Ha a Vállalkozó a késedelmes teljesítésének esérére kikötött maximális kötbérosszeget elérte,
 - Ha a Vállalkozó – a Megrendelő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más jelen Keretszerződésen vagy valamely Megrendelésen alapuló kötelezettségét,
 - Ha a Vállalkozóval szemben csődjelárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.
- 6.4 A Megrendelő jogosult és egyben köteles a Keretszerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Keretszerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
 - Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- Amennyiben Megrendelő a fenti okokból felmondja a Keretszerződést, a Vállalkozó a Keretszerződés megszűnése előtt már teljesített Vállalkozás pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 6.5. Fentiekén túl a Keretszerződés megszűnésére irányadó a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 395. §-ában foglalt általános elállási jog is.
- 6.6. Jelen Keretszerződést a Felek jogosultak – 90 napos felmondási idő betartásával – rendes felmondás útján megszüntetni.
- 6.7. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Keretszerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni. Erre tekintettel a jelen Keretszerződés megszűnésétől számított 1 (egy) héten belül a Vállalkozó köteles a Megrendelő részére átadni minden, a jelen Keretszerződés teljesítéséhez a Megrendelő vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.
- 6.8. A Felek megállapodnak abban is, hogy a jelen Keretszerződés időbeli hatályán esetlegesen túlnyúló Megrendeléseket Vállalkozó köteles a jelen Keretszerződésben és a vonatkozó Megrendelésben foglaltaknak megfelelően, külön költségtérítés nélkül teljesíteni.

7. A KÖTBÉR

- 7.1. Amennyiben a Vállalkozó neki felróható okból késedelmesen, nem vagy nem szerződésszerűen teljesít, a Megrendelőt – jogfenntartással az ebből eredő, kötbéren felüli kártérítési igényére – jelen fejezet 7.3-7.5. pontjaiban meghatározott mértékű kötbér illeti meg.

dr. Szunyogh Judit

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

6

.....
Kis István
BKV Zrt.

- 7.2. A kötbér számításának alapja: az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1 pontban meghatározott Egységárak alapján kalkulált Vállalkozói Díj.
- 7.3. Késedelmes – nem a jelen Keretszerződésben meghatározott határidőre történő - teljesítés esetén a Vállalkozó az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1 pontban meghatározott Egységárak alapján kalkulált vállalkozói díj késedelmesen teljesített értékére vetített napi 0,5%, de maximum összesen 15% mértékű késedelmi kötbért köteles megfizetni Megrendelőnek.
- 7.4. A Vállalkozó az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1 pontban meghatározott Egységárak alapján kalkulált vállalkozói díj 15%-ával megegyező mértékű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem teljesít.
- 7.5. A Vállalkozó az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1 pontban meghatározott Egységárak alapján kalkulált vállalkozói díj 15%-ával mértékével megegyező mértékű hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem a jelen Keretszerződésben foglaltaknak megfelelően, azaz nem szerződészerűen teljesít.
- 7.6. Megrendelő kötbérigényét érvényesítheti (a kötbér esedékessé válása) különösen:
- Vállalkozó késedelme esetében, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege a késedelmes teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte;
 - Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Vállalkozó neki felróható módon nem teljesít és Megrendelő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni;
 - Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésre való írásbeli felszólítással és a számla megküldésével;
 - Vállalkozó hibás teljesítése esetén, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad a hiba kijavítására, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással.
- 7.7. A kötbér esedékessé válásával a Megrendelő a Vállalkozónak jelen Keretszerződésből eredően járó Vállalkozói Díj összegét a kötbér összegével csökkentheti.
- 7.8. A teljesítés elmaradása vagy késedelmes teljesítés esetén amennyiben Megrendelőnek a Vállalkozóhoz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más vállalkozót igénybe venni. Amennyiben a Megrendelőnek emiatt költsége vagy kára származik, úgy azt a Vállalkozó köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Vállalkozót terheli.

8. A JÓTÁLLÁS

- 8.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a Vállalkozásra vonatkozóan a Ptk. 248. §-a alapján jótállást vállal, melynek időtartama 12 hónap, melynek alapfeltétele a sebességváltó járműbe történő beépítését követően a Vállalkozó és a Megrendelő által elvégzett közös üzembe helyezés.
- 8.2. Vállalkozónak a felújított/javított sebességváltót adattáblával kell ellátnia, amelyben megjelöli a felújító/javító adatait, valamint a jótállás lejárta időpontját.

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

7

Kis István
BKV Zrt.

- 8.3. A Megrendelő írásban értesíti a Vállalkozót a jelen Keretszerződés és az egyes Megrendelések teljesítésével jótállás keretében felmerülő bármely, a teljesítéssel kapcsolatos kifogásáról. Vállalkozó az értesítés kézhezvételét követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 2 munkanapon belül köteles megkezdni jótállási kötelezettsége teljesítését, és a hibára 10 napos javítási határidőt köteles vállalni. A Megrendelő által küldött értesítés kézhezvételét követő 2 munkanapon belül Megrendelő műszaki és minőségbiztosítási szakemberei, valamint a Vállalkozó képviselője részvételével közös, Jegyzőkönyvben rögzített vizsgálat (hibafelvétel) alapján kerül eldöntésre, hogy az adott hiba javítása jótállás keretébe tartozik-e.
- 8.4. A jótállási időszakban bekövetkező meghibásodás esetén a jótállás időtartama a javított termékre, valamint a kijavítási következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.
- 8.5. Amennyiben a javítás a telephelyen nem végezhető el, akkor a sebességváltó ki- és beszerelésének költségeit, 100.000 Ft-ot, azaz százezer forintot a Vállalkozó köteles megtéríteni, valamint a szállítási költségek is a Vállalkozót terhelik.
- 8.6. Feltek külön rögzítük, hogy a jótállási időszakban történő meghibásodás miatt Megrendelő a Vállalkozó értesítésétől a meghibásodott főegység újbóli beépítéséig jogosult a Vállalkozó terhére napi 80 000 Ft/jármű, azaz nyolcvanezer forint kárátalányt felszámítani.
- 8.7. Abban az esetben, ha a fentiek szerint értesített Vállalkozó elmulasztja a hiba javítását a meghatározott határidőn belül, a Megrendelőnek jogában áll a Vállalkozó kockázatára és költségére megtenni a szükséges intézkedéseket, annak érdekében, hogy a hibát kijavítsa, vagy kijavíttassa anélkül, hogy a Vállalkozót az általa vállalt jótállási kötelezettségei teljesítése alól mentesítsen.
- 8.8. A jótállási idő kezdete a tényleges teljesítés időpontja, amely megegyezik jelen Keretszerződés 4. pontja szerint szabályozott átadás-átvételt igazoló dokumentumon szereplő dátummal. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt Megrendelő a dolgot nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a dolognak vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) dologra (dologrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

9. A SZELLEMI ALKOTÁSOK JOGA

- 9.1. A Vállalkozó kijelenti, hogy köteles gondoskodni arról, hogy a jelen Keretszerződés vagy az egyes Megrendelések alapján létrejött szellemi alkotásokkal kapcsolatban sem a Vállalkozónak, sem harmadik személynek nincs és — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — a jövőben sem lesz olyan szerzői vagy egyéb, a szellemi alkotások körébe tartozó joga, amely a Megrendelőt bármilyen módon vagy mértékben akadályozná a szellemi alkotások kizárólagos felhasználásában, ideértve a sokszorosítást, a számítógéppel és elektronikus adathordozóra történő másolást, valamint az átdolgozást is. A jelen pontban foglalt rendelkezés nem vonatkozik azokra a szerzői jogokra, amelyek átruházása, illetve átszállása jogszabály erejénél fogva kizárt. A fenti kijelentés valóságáért, illetve kötelezettség teljesítéséért a Vállalkozó kártérítési felelősséget vállal, egyben — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — hozzájárul a műveknek a Megrendelő általi felhasználásához (beleértve a fentiek szerinti felhasználási módokat is). A jelen pontban meghatározott kötelezettség teljesítésének, illetve a hozzájárulás megadásának ellenértékét a Vállalkozói Díj magában foglalja.

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

8


Kis István
BKV Zrt.

10. A VITÁK RENDEZÉSE

10.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés és az az alapján teljesítendő Megrendelések alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (a továbbiakban: Pp.) általános hatásköri és illetékességi szabályai szerint járnak el.

11. AZ ÜZLETI TITOK VÉDELME

- 11.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.
- 11.2. A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Keretszerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 11.3. A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Keretszerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 11.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.

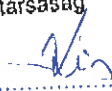
12. AZ ÉRTESÍTÉSEK

- 12.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés által megkívánt minden írásbeli értesítést a Felek mindenkor székhelyénck kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő 3. (harmadik) munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni akkor is, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.
- 12.2. A Felek rögzítik, hogy kölcsönös együttműködésükkel összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul írásban (faxon, illetve e-mailben), visszaigazolható módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladócvénnyel és tértivevényvel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely az átvevő személy olvasható nevét és aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.
- 12.3. Kapcsolattartók:

A Megrendelő részéről a jelen Keretszerződés vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy, vagy szervezet:

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlekedési
Zárkörűen Működő Részvénytársaság

9


Kis István
BKV Zrt.

A Megrendelő részéről műszaki, szakmai kérdésekben kapcsolattartásra kijelölt személy:

Beszerezés Irányítási Osztály
Telefon: 06-1-461-65-78
Telefax: 06-1-461-65-24
E-mail: kozbeszerzes@bkv.hu

A Megrendelő részéről műszaki, szakmai kérdésekben kapcsolattartásra kijelölt személy:

Kis István
Telefon: 06-1-461-65-00/42374
E-mail: kisi@bkv.hu

A Vállalkozó részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Somogyi István
Telefon: 06309211412
Telefax: 0623310441
E-mail: istvan.somogyi@voith.com

13. A VEGYES RENDELKEZÉSEK

- 13.1. A Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó a Vállalkozás teljesítéséhez biztosítja a szükséges munkaeszközöket és megfelelően képzett szakembereket. A munkaeszközökben esett kár viseléséte a Vállalkozó köteles.
- 13.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a jelen Keretszerződés teljesítése során a jelen Keretszerződés tárgyát képező szakkfeladat ellátására specializálódott személytől elvárható fokozott gondossággal köteles eljárni.
- 13.3. A jelen Keretszerződés teljesítése során Vállalkozó Alvállalkozót a Kbt. rendelkezéseinek megfelelően jogosult igénybe venni.
- 13.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül különösen a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.), valamint a Ptk. rendelkezéseit tekintik irányadónak.
- 13.5. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Vállalkozó köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Vállalkozó biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Vállalkozót terheli.

A Vállalkozó köteles az esetlegesen rendelkezésére bocsátott munkaterületet a munka jellegéhez mérten a lehető legnagyobb rendben és tisztán tartani, a környezetszennyezés megelőzését, az egészséges és biztonságos munkavégzés körülményeit biztosítani. A Vállalkozó köteles a tevékenysége során keletkező hulladékok megfelelő gyűjtéséről és elszállításáról, valamint az ezzel kapcsolatos nyilvántartásokról, és az adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítéséről gondoskodni. Az ezzel kapcsolatos minden költség a Vállalkozót terheli, beleértve mindazon költségeket is, melyek ezen előírás be nem tartása miatt a Megrendelőnél jelentkeznek (ezeket a Megrendelő jogosult a Vállalkozói Díjból levonni).

A Vállalkozó köteles az általa a munkaterületre bevinni szándékozott veszélyes anyagokról a Megrendelőt előzetesen tájékoztatni (különös tekintettel a jogszabály által tiltott és korlátozott

anyagokra, valamint azokra, amelyek a Vállalkozó tevékenysége során hulladékká válnak, a levegőbe távoznak vagy a szennyvízbe kerülnek). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő egyes veszélyes anyagok felhasználását korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti.

A Vállalkozó köteles az általa használt gépeket, berendezéseket és járműveket olyan műszaki állapotban tartani, ami biztosítja a vállalt szolgáltatás magas színvonalú elvégzése mellett a környezet- és munkavédelmi követelmények betartását is (különös tekintettel a zajterhelésre, olajfolyásra és légszennyezésre). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a nem megfelelő műszaki állapotú gépek, berendezések és járművek használatát megtilthatja vagy feltételekhez kötheti.

A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan tevékenységéről előzetesen tájékoztatni, amely a Megrendelő csatornahálózatába történő szennyvízkibocsátással, vagy légszennyező anyagok kibocsátásával jár vagy járhat. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő az ilyen tevékenységeket korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti. A Vállalkozó nem végezhet a munkaterületén olyan tevékenységet, amely talaj- vagy talajvíz-szennyezést okoz. Ezen előírás megsértéséből eredő mindennemű költség (beleértve a kármentesítéssel összefüggő minden költséget) a Vállalkozót terheli. A Vállalkozó köteles a fenti előírások betartásának ellenőrzését a Megrendelő számára bármikor feltétel nélkül lehetővé tenni. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a fenti előírások be nem tartása esetén a Megrendelő a szükséges intézkedéseket a Vállalkozó költségére megteszi.

Vállalkozó kijelenti és szavatol érte, hogy a jelen Keretszerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai, Alvállalkozói rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, és a mindenkor munka- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazásra és betartásra kerülnek.

13.6. A jelen Keretszerződést kizárólag írásban, közös megegyezéssel, a Kbt. 132.§-ban meghatározott feltételek fennállása esetén lehet módosítani.

13.7 Vállalkozó a Kbt. 125. § (4) bekezdése alapján kijelenti, hogy

- nem fizet, illetve számol el a Keretszerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- a Keretszerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

13.8. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés a Megrendelő által bonyolított BKV Zrt. 15/T-286/12 sz. eljárás ajánlattételi dokumentációja, valamint a Vállalkozó 2013. április 12. napján kelt ajánlata alapján készült. A Felek megállapodnak abban, hogy a fenti dokumentumok és a Keretszerződés szövege közötti ellentmondás esetén a Keretszerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlattételi dokumentációban, majd ezt követően a végleges ajánlatban foglaltakat tekintik irányadónak.

13.8. Felek rögzítik, hogy az alábbiak a jelen Keretszerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik:

13.8.1. Műszaki leírás

13.8.2. Felelősségbiztosítási körvény másolata

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

11

Kis István
BKV Zrt.


13.9. Vállalkozó a jelen Keretszerződés alapján a Megrendelővel szemben fennálló követeléseit kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult harmadik személyre engedményezni.


14. ZÁRADÉK

14.1. Vállalkozó nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a Megrendelőnél a fővárosi közösségi közlekedési intézményrendszer, valamint az autóbusz-ágazat átalakítását célzó új szervezeti struktúra kialakítása van folyamatban, melyhez minden támogatást, segítséget és nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő egyoldalú jognyilatkozatával a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaságot, illetve az esetlegesen létrehozandó, a Megrendelő tömegközlekedés-üzemeltető, illetve az autóbusszal végzett közforgalmú személyszállítási feladatát átvevő gazdasági társaságot a jelen Keretszerződésben saját helyébe léptesse


A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján 4 db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.


Budapest, 2014. 01. 09. napja.


Kustosné
Schifner Marianna
beszerzési főosztályvezető
Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
Megrendelő


Budai László
forgalmi és műszaki
főosztályvezető

Budapest, 2013. december 19. napja.


Somogyi István
képviselőre jogosult


Bakos Zoltán
képviselőre jogosult

Voith Turbó Kereskedelmi Korlátolt
Felelősségű Társaság
Vállalkozó

dr. Szunyogh Judit
Budapesti Közlekedési
zártkörűen működő Részvénytársaság


Kis István
BKV Zrt.